

EQUIPMENT RECORD

1. GENERAL: The MAXIM® slings are sewn webbing loops made of Dyneema® material. The Dyneema® material provides the slings with special features you should by all means get familiar with: The material is very light and very strong. It is unsusceptible to wetness and once sun-dried, UV radiation, UV rays, rain, and heat. No sunlight, will damage the fibers. Therefore, protect the product from unnecessary sunlight, if you use it in a dark place, and never leave it to the rear window shelf of your car, for example.

Dyneema® doesn't lose any strength due to cold. The material doesn't bear up to high temperatures. Therefore, avoid natural conditions, such as heat from fire or other heat sources like a heating. Dyneema® is susceptible to lateral pressure and light deflections. Therefore, hitches will substantially reduce its strength. Don't make any hitches into the slings, but choose the appropriate length.

Mountain climbing and indoor climbing are dangerous sports, your decisions and activities in these sports are your own responsibility. Neither manufacturer nor retailer accept any liability to the consequences of incorrect or inappropriate usage. The following user instructions contain the correct use of the sling for mountain climbing and indoor climbing. Incorrect equipment could result in a serious accident.

CAUTION: This product may be utilized only by persons trained in its safe use and having the relevant knowledge and skills, or under the direct supervision of such persons. The equipment should be provided personally to the user. It may be used only within the specified limited scope of use and for the defined purpose. Persons who have not received the appropriate training are strictly forbidden to use this equipment. Please check your equipment for completeness of the products and instructions for use, before using it. Do not use it for free climbing, and that the various items are mutually compatible and that they meet all relevant regulations, standards and guidelines.

Prior to using this product, read this document thoroughly, make sure you understand the instructions for use, and keep them with the product, together with the Equipment record! Keep instructions for future reference. In addition, check national safety regulations regarding personal protective equipment (PPE) for local requirements. If the system is sold or passed on to another user, the instructions for use must accompany the equipment. If the system is transferred to another country, it is the responsibility of the seller/previous user to ensure that instructions for use are in the correct language for that country. TEUFELBERGER is not responsible for electrical, indirect, or incidental consequences of damage occurring during normal or incorrect use, resulting from any improper use, especially caused by incorrect assembly and use of the equipment. Edition: 09/2017, art. no. 6801847

2. EXPLANATION OF LABEL NOMENCLATURE: MAXIM: The slings are manufactured for the MAXIM® brand by TEUFELBERGER Fiber Rope GmbH, Vogelweiderstrasse 50, A-4600 Wels. **22 KN:** Minimum breaking strength of the new slings at the time of manufacture under straight pull. **EN 566:** The slings comply with the requirements of EN 566 (Personal Safety Equipment). The number designates the testing institute (0408 for TÜV Austria Services GmbH, Deutscherstrasse 10, A-1230 Vienna). **EN 566:2017:** European standard for slings used in mountaineering equipment. **UIAA104:** International standard for mountaineering and climbing equipment. **yy/mm:** Year of production.

3. USE: This product complies with the European standard EN 566 and the international standard UIAA 104 for slings used in mountaineering equipment. It meets all the requirements contained therein and is certified by an accredited authority. Use the sling to support static body weight only, to hold yourself in position. Do not use the sling as part of a belay or dynamic protection system which has to withstand shocks. If the sling is used as one component in a complete safety system, the user has to ensure that:
- the system is used in accordance with all applicable recommendations
- the various elements that make up the system are compatible with each other

Be aware that knots in the sling drastically reduce the breaking strength of the sling. The sling can be used in combination with other mutually compatible pieces of climbing equipment by means of connecting components according to the standard EN 12275 and what is provided in our instructions for use. The sling can be used as the carabiner must only be charged as described by the carabiner manufacturers. Slings can be used at temperatures between -40° C and +50° C. They may never be exposed to 60° C or more. If the sling is wet, iced-up, or tensioned over sharp edges or abrasive surfaces, its breaking strength may be reduced.

4. LIMITATIONS OF USE: Never carry out work with this product if, as a result of your physical and mental condition, you are compromised in scenarios of normal use or in emergencies! Modifications or additions to this product are unacceptable, unless done by the manufacturer.

5. WARNING AND SECURITY: To be observed prior to use! Prior to using it, this product must be subject to a visual inspection in order to verify its integrity, readiness for use and proper functioning. Once the product has been subject to a severe fall, its use must be discontinued immediately. If the slightest doubt remains, the product must be retired or may not be used again until a duly competent person, having subjected such product to a complete set of tests and inspections, has approved its further use in writing. Do not use the product in accordance with the recommendations for use with other components are complied with: Carabiners shall comply with EN 12275 (min. 22 kN), and other components of personal fall protection with the applicable harmonized standards relating to EN 12275 and EN 12276. Failure to do so increases risk of serious injury or death. Do not use the product as a relevant and „live“ risk assessment is in place for use which includes emergency contingencies. A plan of rescue measures that covers all foreseeable emergencies needs to be in place before this product can be used. Prior to and during use, rescue measures that can be executed safely and effectively must be in place before using the product at all times.

6. TRANSPORT, STORAGE AND CLEANING: When transporting the product, it must always be protected from light and dirt and provided with suitable packaging (moisture-repellent material that is impervious to light). Conditions of storage: • Protected from light (UV radiation, welding machines, ...). • Dry and clean. • At room temperature (15-25°C). • Not in the proximity of chemicals (acids, bases, liquids, vapours, gases, ...). • Under aggressive environmental conditions. • Protected against sharp-edged objects. Therefore, store the product dry and ventilated in a moisture-repellent bag that is impervious to light. Never put away wet or damp slings and do not store equipment in a space/room with high salt exposure. For cleaning, use lukewarm water and mild-action detergents. Then, rinse the equipment with clear water and dry it prior to putting it into storage. Dry the product in a natural way, not in direct sunlight, not near fires or other heat sources. Do not use any oil or oil-based substances that do not have an impact on the synthetic material used. If you fail to observe these provisions, you will be putting yourself into danger!

7. REGULAR CHECK: It is absolutely necessary that the equipment is inspected at regular intervals: Your safety depends on the effectiveness and durability of the equipment! The material Dyneema® gets softer in the first period of use. This is intended and improves handling. Before and after each use, the equipment should be inspected for abrasion and cuts, wear and tear, chafe marks, severed threads, lacrated spots in the material, as well as the perfect condition of the seams. The use of damaged components or components subjected to a fall must be discontinued at once. Check if you can still read the product label!

Inspections must comprise: a Check of general state: age, completeness, soiling, correct assembly. • Check of label: Does it exist? Is it legible? Is there a CE marking? Does it specify the year of manufacture? • Check of all individual parts for mechanical damage such as cuts, cracks, indentations, abrasion, deformation, formation of fib. knots, crushing. • Check of all individual parts for thermal or chemical damage such as: fusing, hardening, discoloration • Check of metal components for corrosion and deformations. • Check of condition and completeness of end connections, stitching (e.g. no abrasion of sewing thread), splices (e.g. no slippage), knots. Again, the following rule applies: If there is only the slightest doubt, the product needs to be retired or subjected to testing by a competent person.

8. MAINTENANCE: Repairs may be carried out only by the manufacturer.

9. SERVICE LIFE: The service life may be up to 10 years from the date of manufacture. When used frequently for your own safety it is recommended to replace the sling every 6 months. The actual useful life depends solely on the condition of the product, which in turn is influenced by various factors (see below). Extreme influences may shorten service life to a single use only or to even less if the equipment is damaged prior to its first use (e.g. in transport).

Mechanical wear and other influences such as the impact of sunlight will decrease the life span considerably. Bleached or abraded fibers/webbing, discoloration and hardened spots are indications that the material should be retired. We expressly refrain from making any general statement regarding the service life of the product because the latter depends on various factors, such as exposure to UV light, kind and frequency of use, treatment, weather conditions such as ice or snow, ambience such as salt, sand, battery acid, etc., heat load (beyond normal climatic conditions), mechanical deformation (especially due to pressure) and/or bulging (incomplete list).

In general, the following rule applies: If the user, for whatever reason – however insignificant it may seem – is uncertain whether or not the product meets all the necessary criteria, either reject it from service and render unusable, or place in quarantine and label in an obvious manner so that it cannot be used by mistake. Only return to service following the written authorization of a competent person. Withdraw equipment from service if it has been used to arrest a fall.

! WARNING: The use of our products can be dangerous. Our products may only be used for their intended purpose. You must particularly not be used for lifting as specified in EU directive 2006/42/EC. The customer is responsible that the user has been trained in the safe use of the product and in accompanying safety precautions. Be aware of the fact that the product can cause damage if wrongly used, stored, cleaned or overloaded. Check national safety regulations, industry recommendations and standards for local requirements. TEUFELBERGER®、拖飞® and MAXIM® are internationally registered trademarks of the TEUFELBERGER Group.

Product: MAXIM® Slings	Model (Lengths):	Article Number:
Manufacturer: TEUFELBERGER Fiber Rope GmbH	Address: Vogelweiderstrasse 50 4600 Wels Österreich	Tel, fax, e-mail and website: T: +43 (7242) 413-0 F: +43 (7242) 413-9120 E: fiberope@teufelberger.com www.teufelberger.com
Year/months of manufacture:	Purchase date:	Date first put into use:

Periodic examination and repair history				
Date	Reason for entry (Examination or Repair)	Defects	Name & Signature of a competent person	Next due date of periodic examination
22 KN CE 0408 EN 566 104 17/11				

1. ALLGEMEIN: Die MAXIM® Bandschlingen sind endlos vernähte Schlingen aus Gurtband. Das Dyneema® Material verleiht den Schlingen besondere Eigenschaften, mit denen Sie sich unbedingt vertraut machen sollen. Das Material ist sehr leicht und hochfest. Es ist unempfindlich gegenüber Nässe und verliert auch bei Nässe keine Festigkeit. UV-Strahlung und damit auch Sonnenlicht schädigt die Fasern. Schützen Sie das Produkt vor direktem, indirektem und verstreutem Licht. Vor und nach jeder Benutzung soll die Ausrüstung trocken sein. Das Material verliert keine Festigkeit durch Kälte. Das Material verträgt keine hohen Temperaturen. Trocken Sie eine nasse Schlinge also immer natürlich, nicht an Wärmequellen wie etwa einer Heizung. Dyneema® ist empfindlich gegen Querruck und enge Umlenkungen. Knoten senken die Festigkeit daher stark ab. Machen Sie keine Knoten in Stellen, die für den Hersteller vorgesehen sind. Verwenden Sie keine Klettern sind gefährliche Sportarten. Sie sind für alle Umlehnungen und Entscheidungen selbst verantwortlich. Hersteller und Händler übernehmen bei falscher Verwendung und unsachgemäßer Anwendung keinerlei Haftung. Die folgenden Hinweise enthalten Informationen zur richtigen Verwendung der Bandschlingen beim Bergsteigen und Halleklettern. Falsche Handhabung oder unsachgemäße Pflege können schwere Unfälle verursachen. ACHTUNG: Dieses Produkt darf nur von Personen verwendet werden, die in seiner sicheren Benutzung unterwiesen sind und entsprechende Kenntnisse und Fähigkeiten haben bzw. unter direkter Überwachung durch solche Personen! Die Ausrüstung sollte dem Benutzer persönlich zur Verfügung gestellt werden. Sie darf nur innerhalb der festgelegten eingeschränkten Einsatzbedingungen und für den vorgesehenen Verwendungszweck verwendet werden. Die Verwendung dieses Produktes ist nicht vertretbar für eine direkte, indirekte oder zufällige Folgen / Schäden, die während oder nach der Verwendung des Produktes auftreten und die aus ungeschultem Verhalten, insbesondere durch einen fehlerhaften Zusammenbau, resultieren. Ausgabe: 09/2017, Art. Nr.: 6801847

2. ERKLÄRUNG DER KENNZEICHNUNG: MAXIM: Die Schlingen werden für die Marke MAXIM® von der TEUFELBERGER Fiber Rope GmbH, Vogelweiderstrasse 50, A-4600 Wels, hergestellt. **22 KN:** Minimale Bruchkraft der Schlingen zum Zeitpunkt der Herstellung im geraden Zug. **CE0408:** CE bescheinigt die Konformität mit den Anforderungen der EN 566 (Persönliche Sicherheitsausrüstung). Die Nummer bezeichnet das Prüfzentrum (0408 für TÜV Austria Services GmbH, Deutscherstrasse 10, A-1230 Wien). **EN 566:2017:** Europäische Norm für Schlingen als Bergsteigerleistungszeug. **UIAA104:** Internationale Norm für Bergsteiger- und Kletterausrüstung/Schlingen. **yy/mm:** Herstelljahr/-monat

3. GEBRAUCH: Dieses Produkt entspricht der europäischen Norm EN 566 und der internationalen Norm UIAA 104 für Schlingen als Bergsteigerleistungszeug. Es erfüllt alle darin enthaltenen Anforderungen der EN 566 und UIAA 104. Es ist für Schlingen als Bergsteigerleistungszeug vorgesehen und darf nicht für andere Zwecke verwendet werden. Die Schlinge darf nicht für statische Belastungen durch das eigene Körpergewicht, um sich in Position zu halten. Verwenden Sie die Bandschlinge nicht als Teil einer dynamischen Sicherungskette, die Sturzbelastungen aushalten muss. Wenn die Bandschlinge als Teil einer komplexen Sicherungskette eingesetzt wird, muss sich der Nutzer vergewissern, dass:
- sämtliche Empfehlungen zum Einsatz des Systems eingehalten werden
- die verschiedenen Elemente, aus denen sich das System zusammensetzt, miteinander kompatibel sind.

Bitte beachten Sie, dass Knoten in der Bandschlinge die Bruchlast der Schlinge stark herabsetzen. Die Verwendung der Bandschlinge in Verbindung mit anderen für das Bergsteigen und Klettern geeigneten miteinander kompatiblen Komponenten (Karabinern) ist nur zulässig, wenn alle Komponenten der Norm EN 12275 entsprechen und eine Reißfestigkeit von mindestens 22 kN aufweisen. Beachten Sie, dass der Karabiner nur von der Karabinerhersteller vorgesehen belastet werden darf. Bandschlingen können bei Temperaturen zwischen -40°C und +50°C eingesetzt werden. Sie dürfen nie 60°C oder mehr ausgesetzt werden. Nässe, Verreibung, Verleuf über scharfe Kanten oder schweren Flächen wirken negativ auf die Reißfestigkeit der Schlinge. Vor und während der Benutzung soll die Ausrüstung trocken sein. Das Material verliert keine Festigkeit durch Kälte. Das Material verträgt keine hohen Temperaturen. Trocken Sie eine nasse Schlinge also immer natürlich, nicht an Wärmequellen wie etwa einer Heizung. Dyneema® ist empfindlich gegen Querruck und enge Umlehnungen. Knoten senken die Festigkeit daher stark ab. Machen Sie keine Knoten in Stellen, die für den Hersteller vorgesehen sind. Verwenden Sie keine Klettern sind gefährliche Sportarten. Sie sind für alle Umlehnungen und Entscheidungen selbst verantwortlich. Hersteller und Händler übernehmen bei falscher Verwendung und unsachgemäßer Anwendung keinerlei Haftung. Die folgenden Hinweise enthalten Informationen zur richtigen Verwendung der Bandschlingen beim Bergsteigen und Halleklettern. Falsche Handhabung oder unsachgemäße Pflege können schwere Unfälle verursachen. ACHTUNG: Dieses Produkt darf nur von Personen verwendet werden, die in seiner sicheren Benutzung unterwiesen sind und entsprechende Kenntnisse und Fähigkeiten haben bzw. unter direkter Überwachung durch solche Personen! Die Ausrüstung sollte dem Benutzer persönlich zur Verfügung gestellt werden. Sie darf nur innerhalb der festgelegten eingeschränkten Einsatzbedingungen und für den vorgesehenen Verwendungszweck verwendet werden. Die Verwendung dieses Produktes ist nicht vertretbar für eine direkte, indirekte oder zufällige Folgen / Schäden, die während oder nach der Verwendung des Produktes auftreten und die aus ungeschultem Verhalten, insbesondere durch einen fehlerhaften Zusammenbau, resultieren. Ausgabe: 09/2017, Art. Nr.: 6801847

4. VERWENDUNG LESEN UND VERSTEHEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG UND BEWAHREN SIE SIE MIT DEM ÜBERPRÜFUNGS PROTOKOLL BEI PRODUKT AUF, AUCH FÜR SPÄTERES NACHSCHLAUFEN! Prüfen Sie auch die nationalen Sicherheitsbestimmungen für PSA- Ausrüstung auf lokale Anforderungen. Wenn das System verkauft oder an einen anderen Benutzer weitergegeben wird, müssen die Herstellerangaben und die Herstellerempfehlungen für die Verwendung durch andere Land verwendet werden, soll es liegt in der Verantwortung des Verkäufers / Vorbenutzers sicherzustellen, dass die Herstellerinformationen für die Landessprache des betreffenden Landes bereitgestellt werden. TEUFELBERGER ist nicht verantwortlich für eventuelle, indirekte oder zufällige Folgen / Schäden, die während oder nach der Verwendung des Produktes auftreten und die aus ungeschultem Verhalten, insbesondere durch einen fehlerhaften Zusammenbau, resultieren. Ausgabe: 09/2017, Art. Nr.: 6801847

5. ERKLÄRUNG DER KENNZEICHNUNG: MAXIM: Die Schlingen werden für die Marke MAXIM® von der TEUFELBERGER Fiber Rope GmbH, Vogelweiderstrasse 50, A-4600 Wels, hergestellt. **22 KN:** Minimale Bruchkraft der Schlingen zum Zeitpunkt der Herstellung im geraden Zug. **CE0408:** CE bescheinigt die Konformität mit den Anforderungen der EN 566 (Persönliche Sicherheitsausrüstung). Die Nummer bezeichnet das Prüfzentrum (0408 für TÜV Austria Services GmbH, Deutscherstrasse 10, A-1230 Wien). **EN 566:2017:** Europäische Norm für Schlingen als Bergsteigerleistungszeug. **UIAA104:** Internationale Norm für Bergsteiger- und Kletterausrüstung/Schlingen. **yy/mm:** Herstelljahr/-monat

6. GEBRAUCH: Dieses Produkt entspricht der europäischen Norm EN 566 und der internationalen Norm UIAA 104 für Schlingen als Bergsteigerleistungszeug. Es erfüllt alle darin enthaltenen Anforderungen der EN 566 und UIAA 104. Es ist für Schlingen als Bergsteigerleistungszeug vorgesehen und darf nicht für andere Zwecke verwendet werden. Die Schlinge darf nicht für statische Belastungen durch das eigene Körpergewicht, um sich in Position zu halten. Verwenden Sie die Bandschlinge nicht als Teil einer dynamischen Sicherungskette, die Sturzbelastungen aushalten muss. Wenn die Bandschlinge als Teil einer komplexen Sicherungskette eingesetzt wird, muss sich der Nutzer vergewissern, dass:
- sämtliche Empfehlungen zum Einsatz des Systems eingehalten werden
- die verschiedenen Elemente, aus denen sich das System zusammensetzt, miteinander kompatibel sind.

Bitte beachten Sie, dass Knoten in der Bandschlinge die Bruchlast der Schlinge stark herabsetzen. Die Verwendung der Bandschlinge in Verbindung mit anderen für das Bergsteigen und Klettern geeigneten miteinander kompatiblen Komponenten (Karabinern) ist nur zulässig, wenn alle Komponenten der Norm EN 12275 entsprechen und eine Reißfestigkeit von mindestens 22 kN aufweisen. Beachten Sie, dass der Karabiner nur von der Karabinerhersteller vorgesehen belastet werden darf. Bandschlingen können bei Temperaturen zwischen -40°C und +50°C eingesetzt werden. Sie dürfen nie 60°C oder mehr ausgesetzt werden. Nässe, Verreibung, Verleuf über scharfe Kanten oder schweren Flächen wirken negativ auf die Reißfestigkeit der Schlinge. Vor und während der Benutzung soll die Ausrüstung trocken sein. Das Material verliert keine Festigkeit durch Kälte. Das Material verträgt keine hohen Temperaturen. Trocken Sie eine nasse Schlinge also immer natürlich, nicht an Wärmequellen wie etwa einer Heizung. Dyneema® ist empfindlich gegen Querruck und enge Umlehnungen. Knoten senken die Festigkeit daher stark ab. Machen Sie keine Knoten in Stellen, die für den Hersteller vorgesehen sind. Verwenden Sie keine Klettern sind gefährliche Sportarten. Sie sind für alle Umlehnungen und Entscheidungen selbst verantwortlich. Hersteller und Händler übernehmen bei falscher Verwendung und unsachgemäßer Anwendung keinerlei Haftung. Die folgenden Hinweise enthalten Informationen zur richtigen Verwendung der Bandschlingen beim Bergsteigen und Halleklettern. Falsche Handhabung oder unsachgemäße Pflege können schwere Unfälle verursachen. ACHTUNG: Dieses Produkt darf nur von Personen verwendet werden, die in seiner sicheren Benutzung unterwiesen sind und entsprechende Kenntnisse und Fähigkeiten haben bzw. unter direkter Überwachung durch solche Personen! Die Ausrüstung sollte dem Benutzer persönlich zur Verfügung gestellt werden. Sie darf nur innerhalb der festgelegten eingeschränkten Einsatzbedingungen und für den vorgesehenen Verwendungszweck verwendet werden. Die Verwendung dieses Produktes ist nicht vertretbar für eine direkte, indirekte oder zufällige Folgen / Schäden, die während oder nach der Verwendung des Produktes auftreten und die aus ungeschultem Verhalten, insbesondere durch einen fehlerhaften Zusammenbau, resultieren. Ausgabe: 09/2017, Art. Nr.: 6801847

7. VERWENDUNG LESEN UND VERSTEHEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG UND BEWAHREN SIE SIE MIT DEM ÜBERPRÜFUNGS PROTOKOLL BEI PRODUKT AUF, AUCH FÜR SPÄTERES NACHSCHLAUFEN! Prüfen Sie auch die nationalen Sicherheitsbestimmungen für PSA- Ausrüstung auf lokale Anforderungen. Wenn das System verkauft oder an einen anderen Benutzer weitergegeben wird, müssen die Herstellerangaben und die Herstellerempfehlungen für die Verwendung durch andere Land verwendet werden, soll es liegt in der Verantwortung des Verkäufers / Vorbenutzers sicherzustellen, dass die Herstellerinformationen für die Landessprache des betreffenden Landes bereitgestellt werden. TEUFELBERGER ist nicht verantwortlich für eventuelle, indirekte oder zufällige Folgen / Schäden, die während oder nach der Verwendung des Produktes auftreten und die aus ungeschultem Verhalten, insbesondere durch einen fehlerhaften Zusammenbau, resultieren. Ausgabe: 09/2017, Art. Nr.: 6801847

8. ERKLÄRUNG DER KENNZEICHNUNG: MAXIM: Die Schlingen werden für die Marke MAXIM® von der TEUFELBERGER Fiber Rope GmbH, Vogelweiderstrasse 50, A-4600 Wels, hergestellt. **22 KN:** Minimale Bruchkraft der Schlingen zum Zeitpunkt der Herstellung im geraden Zug. **CE0408:** CE bescheinigt die Konformität mit den Anforderungen der EN 566 (Persönliche Sicherheitsausrüstung). Die Nummer bezeichnet das Prüfzentrum (0408 für TÜV Austria Services GmbH, Deutscherstrasse 10, A-1230 Wien). **EN 566:2017:** Europäische Norm für Schlingen als Bergsteigerleistungszeug. **UIAA104:** Internationale Norm für Bergsteiger- und Kletterausrüstung/Schlingen. **yy/mm:** Herstelljahr/-monat

9. GEBRAUCH: Dieses Produkt entspricht der europäischen Norm EN 566 und der internationalen Norm UIAA 104 für Schlingen als Bergsteigerleistungszeug. Es erfüllt alle darin enthaltenen Anforderungen der EN 566 und UIAA 104. Es ist für Schlingen als Bergsteigerleistungszeug vorgesehen und darf nicht für andere Zwecke verwendet werden. Die Schlinge darf nicht für statische Belastungen durch das eigene Körpergewicht, um sich in Position zu halten. Verwenden Sie die Bandschlinge nicht als Teil einer dynamischen Sicherungskette, die Sturzbelastungen aushalten muss. Wenn die Bandschlinge als Teil einer komplexen Sicherungskette eingesetzt wird, muss sich der Nutzer vergewissern, dass:
- sämtliche Empfehlungen zum Einsatz des Systems eingehalten werden
- die verschiedenen Elemente, aus denen sich das System zusammensetzt, miteinander kompatibel sind.

1. ALLGEMEIN: Die MAXIM® Bandschlingen sind endlos vernähte Schlingen aus Gurtband. Das Dyneema® Material verleiht den Schlingen besondere Eigenschaften, mit denen Sie sich unbedingt vertraut machen sollen. Das Material ist sehr leicht und hochfest. Es ist unempfindlich gegenüber Nässe und verliert auch bei Nässe keine Festigkeit. UV-Strahlung und damit auch Sonnenlicht schädigt die Fasern. Schützen Sie das Produkt vor direktem, indirektem und verstreutem Licht. Vor und nach jeder Benutzung soll die Ausrüstung trocken sein. Das Material verliert keine Festigkeit durch Kälte. Das Material verträgt keine hohen Temperaturen. Trocken Sie eine nasse Schlinge also immer natürlich, nicht an Wärmequellen wie etwa einer Heizung. Dyneema® ist empfindlich gegen Querruck und enge Umlehnungen. Knoten senken die Festigkeit daher stark ab. Machen Sie keine Knoten in Stellen, die für den Hersteller vorgesehen sind. Verwenden Sie keine Klettern sind gefährliche Sportarten. Sie sind für alle Umlehnungen und Entscheidungen selbst verantwortlich. Hersteller und Händler übernehmen bei falscher Verwendung und unsachgemäßer Anwendung keinerlei Haftung. Die folgenden Hinweise enthalten Informationen zur richtigen Verwendung der Bandschlingen beim Bergsteigen und Halleklettern. Falsche Handhabung oder unsachgemäße Pflege können schwere Unfälle verursachen. ACHTUNG: Dieses Produkt darf nur von Personen verwendet werden, die in seiner sicheren Benutzung unterwiesen sind und entsprechende Kenntnisse und Fähigkeiten haben bzw. unter direkter Überwachung durch solche Personen! Die Ausrüstung sollte dem Benutzer persönlich zur Verfügung gestellt werden. Sie darf nur innerhalb der festgelegten eingeschränkten Einsatzbedingungen und für den vorgesehenen Verwendungszweck verwendet werden. Die Verwendung dieses Produktes ist nicht vertretbar für eine direkte, indirekte oder zufällige Folgen / Schäden, die während oder nach der Verwendung des Produktes auftreten und die aus ungeschultem Verhalten, insbesondere durch einen fehlerhaften Zusammenbau, resultieren. Ausgabe: 09/2017, Art. Nr.: 6801847

2. ERKLÄRUNG DER KENNZEICHNUNG: MAXIM: Die Schlingen werden für die Marke MAXIM® von der TEUFELBERGER Fiber Rope GmbH, Vogelweiderstrasse 50, A-4600 Wels, hergestellt. **22 KN:** Minimale Bruchkraft der Schlingen zum Zeitpunkt der Herstellung im geraden Zug. **CE0408:** CE bescheinigt die Konformität mit den Anforderungen der EN 566 (Persönliche Sicherheitsausrüstung). Die Nummer bezeichnet das Prüfzentrum (0408 für TÜV Austria Services GmbH, Deutscherstrasse 10, A-1230 Wien). **EN 566:2017:** Europäische Norm für Schlingen als Bergsteigerleistungszeug. **UIAA104:** Internationale Norm für Bergsteiger- und Kletterausrüstung/Schlingen. **yy/mm:** Herstelljahr/-monat

3. GEBRAUCH: Dieses Produkt entspricht der europäischen Norm EN 566 und der internationalen Norm UIAA 104 für Schlingen als Bergsteigerleistungszeug. Es erfüllt alle darin enthaltenen Anforderungen der EN 566 und UIAA 104. Es ist für Schlingen als Bergsteigerleistungszeug vorgesehen und darf nicht für andere Zwecke verwendet werden. Die Schlinge darf nicht für statische Belastungen durch das eigene Körpergewicht, um sich in Position zu halten. Verwenden Sie die Bandschlinge nicht als Teil einer dynamischen Sicherungskette, die Sturzbelastungen aushalten muss. Wenn die Bandschlinge als Teil einer komplexen Sicherungskette eingesetzt wird, muss sich der Nutzer vergewissern, dass:
- sämtliche Empfehlungen zum Einsatz des Systems eingehalten werden
- die verschiedenen Elemente, aus denen sich das System zusammensetzt, miteinander kompatibel sind.

4. VERWENDUNG LESEN UND VERSTEHEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG UND BEWAHREN SIE SIE MIT DEM ÜBERPRÜFUNGS PROTOKOLL BEI PRODUKT AUF, AUCH FÜR SPÄTERES NACHSCHLAUFEN! Prüfen Sie auch die nationalen Sicherheitsbestimmungen für PSA- Ausrüstung auf lokale Anforderungen. Wenn das System verkauft oder an einen anderen Benutzer weitergegeben wird, müssen die Herstellerangaben und die Herstellerempfehlungen für die Verwendung durch andere Land verwendet werden, soll es liegt in der Verantwortung des Verkäufers / Vorbenutzers sicherzustellen, dass die Herstellerinformationen für die Landessprache des betreffenden Landes bereitgestellt werden. TEUFELBERGER ist nicht verantwortlich für eventuelle, indirekte oder zufällige Folgen / Schäden, die während oder nach der Verwendung des Produktes auftreten und die aus ungeschultem Verhalten, insbesondere durch einen fehlerhaften Zusammenbau, resultieren. Ausgabe: 09/2017, Art. Nr.: 6801847

5. ERKLÄRUNG DER KENNZEICHNUNG: MAXIM: Die Schlingen werden für die Marke MAXIM® von der TEUFELBERGER Fiber Rope GmbH, Vogelweiderstrasse 50, A-4600 Wels, hergestellt. **22 KN:** Minimale Bruchkraft der Schlingen zum Zeitpunkt der Herstellung im geraden Zug. **CE0408:** CE bescheinigt die Konformität mit den Anforderungen der EN 566 (Persönliche Sicherheitsausrüstung). Die Nummer bezeichnet das Prüfzentrum (0408 für TÜV Austria Services GmbH, Deutscherstrasse 10, A-1230 Wien). **EN 566:2017:** Europäische Norm für Schlingen als Bergsteigerleistungszeug. **UIAA104:** Internationale Norm für Bergsteiger- und Kletterausrüstung/Schlingen. **yy/mm:** Herstelljahr/-monat

6. GEBRAUCH: Dieses Produkt entspricht der europäischen Norm EN 566 und der internationalen Norm UIAA 104 für Schlingen als Bergsteigerleistungszeug. Es erfüllt alle darin enthaltenen Anforderungen der EN 566 und UIAA 104. Es ist für Schlingen als Bergsteigerleistungszeug vorgesehen und darf nicht für andere Zwecke verwendet werden. Die Schlinge darf nicht für statische Belastungen durch das eigene Körpergewicht, um sich in Position zu halten. Verwenden Sie die Bandschlinge nicht als Teil einer dynamischen Sicherungskette, die Sturzbelastungen aushalten muss. Wenn die Bandschlinge als Teil einer komplexen Sicherungskette eingesetzt wird, muss sich der Nutzer vergewissern, dass:
- sämtliche Empfehlungen zum Einsatz des Systems eingehalten werden
- die verschiedenen Elemente, aus denen sich das System zusammensetzt, miteinander kompatibel sind.

7. VERWENDUNG LESEN UND VERSTEHEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG UND BEWAHREN SIE SIE MIT DEM ÜBERPRÜFUNGS PROTOKOLL BEI PRODUKT AUF, AUCH FÜR SPÄTERES NACHSCHLAUFEN! Prüfen Sie auch die nationalen Sicherheitsbestimmungen für PSA- Ausrüstung auf lokale Anforderungen. Wenn das System verkauft oder an einen anderen Benutzer weitergegeben wird, müssen die Herstellerangaben und die Herstellerempfehlungen für die Verwendung durch andere Land verwendet werden, soll es liegt in der Verantwortung des Verkäufers / Vorbenutzers sicherzustellen, dass die Herstellerinformationen für die Landessprache des betreffenden Landes bereitgestellt werden. TEUFELBERGER ist nicht verantwortlich für eventuelle, indirekte oder zufällige Folgen / Schäden, die während oder nach der Verwendung des Produktes auftreten und die aus ungeschultem Verhalten, insbesondere durch einen fehlerhaften Zusammenbau, resultieren. Ausgabe: 09/2017, Art. Nr.: 6801847

8. ERKLÄRUNG DER KENNZEICHNUNG: MAXIM: Die Schlingen werden für die Marke MAXIM® von der TEUFELBERGER Fiber Rope GmbH, Vogelweiderstrasse 50, A-4600 Wels, hergestellt. **22 KN:** Minimale Bruchkraft der Schlingen zum Zeitpunkt der Herstellung im geraden Zug. **CE0408:** CE bescheinigt die Konformität mit den Anforderungen der EN 566 (Persönliche Sicherheitsausrüstung). Die Nummer bezeichnet das Prüfzentrum (0408 für TÜV Austria Services GmbH, Deutscherstrasse 10, A-1230 Wien). **EN 566:2017:** Europäische Norm für Schlingen als Bergsteigerleistungszeug. **UIAA104:** Internationale Norm für Bergsteiger- und Kletterausrüstung/Schlingen. **yy/mm:** Herstelljahr/-monat

9. GEBRAUCH: Dieses Produkt entspricht der europäischen Norm EN 566 und der internationalen Norm UIAA 104 für Schlingen als Bergsteigerleistungszeug. Es erfüllt alle darin enthaltenen Anforderungen der EN 566 und UIAA 104. Es ist für Schlingen als Bergsteigerleistungszeug vorgesehen und darf nicht für andere Zwecke verwendet werden. Die Schlinge darf nicht für statische Belastungen durch das eigene Körpergewicht, um sich in Position zu halten. Verwenden Sie die Bandschlinge nicht als Teil einer dynamischen Sicherungskette, die Sturzbelastungen aushalten muss. Wenn die Bandschlinge als Teil einer komplexen Sicherungskette eingesetzt wird, muss sich der Nutzer vergewissern, dass:
- sämtliche Empfehlungen zum Einsatz des Systems eingehalten werden
- die verschiedenen Elemente, aus denen sich das System zusammensetzt, miteinander kompatibel sind.

10. VERWENDUNG LESEN UND VERSTEHEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG UND BEWAHREN SIE SIE MIT DEM ÜBERPRÜFUNGS PROTOKOLL BEI PRODUKT AUF, AUCH FÜR SPÄTERES NACHSCHLAUFEN! Prüfen Sie auch die nationalen Sicherheitsbestimmungen für PSA- Ausrüstung auf lokale Anforderungen. Wenn das System verkauft oder an einen anderen Benutzer weitergegeben wird, müssen die Herstellerangaben und die Herstellerempfehlungen für die Verwendung durch andere Land verwendet werden, soll es liegt in der Verantwortung des Verkäufers / Vorbenutzers sicherzustellen, dass die Herstellerinformationen für die Landessprache des betreffenden Landes bereitgestellt werden. TEUFELBERGER ist nicht verantwortlich für eventuelle, indirekte oder zufällige Folgen / Schäden, die während oder nach der Verwendung des Produktes auftreten und die aus ungeschultem Verhalten, insbesondere durch einen fehlerhaften Zusammenbau, resultieren. Ausgabe: 09/2017, Art. Nr.: 6801847

11. VERWENDUNG LESEN UND VERSTEHEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG UND BEWAHREN SIE SIE MIT DEM ÜBERPRÜFUNGS PROTOKOLL BEI PRODUKT AUF, AUCH FÜR SPÄTERES NACHSCHLAUFEN! Prüfen Sie auch die nationalen Sicherheitsbestimmungen für PSA- Ausrüstung auf lokale Anforderungen. Wenn das System verkauft oder an einen anderen Benutzer weitergegeben wird, müssen die Herstellerangaben und die Herstellerempfehlungen für die Verwendung durch andere Land verwendet werden, soll es liegt in der Verantwortung des Verkäufers / Vorbenutzers sicherzustellen, dass die Herstellerinformationen für die Landessprache des betreffenden Landes bereitgestellt werden. TEUFELBERGER ist nicht verantwortlich für eventuelle, indirekte oder zufällige Folgen / Schäden, die während oder nach der Verwendung des Produktes auftreten und die aus ungeschultem Verhalten, insbesondere durch einen fehlerhaften Zusammenbau, resultieren. Ausgabe: 09/2017, Art. Nr.: 6801847

12. VERWENDUNG LESEN UND VERSTEHEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG UND BEWAHREN SIE SIE MIT DEM ÜBERPRÜFUNGS PROTOKOLL BEI PRODUKT AUF, AUCH FÜR SPÄTERES NACHSCHLAUFEN! Prüfen Sie auch die nationalen Sicherheitsbestimmungen für PSA- Ausrüstung auf lokale Anforderungen. Wenn das System verkauft oder an einen anderen Benutzer weitergegeben wird, müssen die Herstellerangaben und die Herstellerempfehlungen für die Verwendung durch andere Land verwendet werden, soll es liegt in der Verantwortung des Verkäufers / Vorbenutzers sicherzustellen, dass die Herstellerinformationen für die Landessprache des betreffenden Landes bereitgestellt werden. TEUFELBERGER ist nicht verantwortlich für eventuelle, indirekte oder zufällige Folgen / Schäden, die während oder nach der Verwendung des Produktes auftreten und die aus ungeschultem Verhalten, insbesondere durch einen fehlerhaften Zusammenbau, resultieren. Ausgabe: 09/2017, Art. Nr.: 6801847

13. VERWENDUNG LESEN UND VERSTEHEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG UND BEWAHREN SIE SIE MIT DEM ÜBERPRÜFUNGS PROTOKOLL BEI PRODUKT AUF, AUCH FÜR SPÄTERES NACHSCHLAUFEN! Prüfen Sie auch die nationalen Sicherheitsbestimmungen für PSA- Ausrüstung auf lokale Anforderungen. Wenn das System verkauft oder an einen anderen Benutzer weitergegeben wird, müssen die Herstellerangaben und die Herstellerempfehlungen für die Verwendung durch andere Land verwendet werden, soll es liegt in der Verantwortung des Verkäufers / Vorbenutzers sicherzustellen, dass die Herstellerinformationen für die Landessprache des betreffenden Landes bereitgestellt werden. TEUFELBERGER ist nicht verantwortlich für eventuelle, indirekte oder zufällige Folgen / Schäden, die während oder nach der Verwendung des Produktes auftreten und die aus ungeschultem Verhalten, insbesondere durch einen fehlerhaften Zusammenbau, resultieren. Ausgabe: 09/2017, Art. Nr.: 6801847

14. VERWENDUNG LESEN UND VERSTEHEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG UND BEWAHREN SIE SIE MIT DEM ÜBERPRÜFUNGS PROTOKOLL BEI PRODUKT AUF, AUCH FÜR SPÄTERES NACHSCHLAUFEN! Prüfen Sie auch die nationalen Sicherheitsbestimmungen für PSA- Ausrüstung auf lokale Anforderungen. Wenn das System verkauft oder an einen anderen Benutzer weitergegeben wird, müssen die Herstellerangaben und die Herstellerempfehlungen für die Verwendung durch andere Land verwendet werden, soll es liegt in der Verantwortung des Verkäufers / Vorbenutzers sicherzustellen, dass die Herstellerinformationen für die Landessprache des betreffenden Landes bereitgestellt werden. TEUFELBERGER ist nicht verantwortlich für eventuelle, indirekte oder zufällige Folgen / Schäden, die während oder nach der Verwendung des Produktes auftreten und die aus ungeschultem Verhalten, insbesondere durch einen fehlerhaften Zusammenbau, resultieren. Ausgabe: 09/2017, Art. Nr.: 6801847

15. VERWENDUNG LESEN UND VERSTEHEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG UND BEWAHREN SIE SIE MIT DEM ÜBERPRÜFUNGS PROTOKOLL BEI PRODUKT AUF, AUCH FÜR SPÄTERES NACHSCHLAUFEN! Prüfen Sie auch die nationalen Sicherheitsbestimmungen für PSA- Ausrüstung auf lokale Anforderungen. Wenn das System verkauft oder an einen anderen Benutzer weitergegeben wird, müssen die Herstellerangaben und die Herstellerempfehlungen für die Verwendung durch andere Land verwendet werden, soll es liegt in der Verantwortung des Verkäufers / Vorbenutzers sicherzustellen, dass die Herstellerinformationen für die Landessprache des betreffenden Landes bereitgestellt werden. TEUFELBERGER ist nicht verantwortlich für eventuelle, indirekte oder zufällige Folgen / Schäden, die während oder nach der Verwendung des Produktes auftreten und die aus ungeschultem Verhalten, insbesondere durch einen fehlerhaften Zusammenbau, resultieren. Ausgabe: 09/2017, Art. Nr.: 6801847

1. GENERAL: Las eslingas planas MAXIM® son eslingas de cinta tejida cosida sin fi. El material Dyneema® confiere a las eslingas propiedades especiales con las que tiene que familiarizarse imprescindiblemente: El material es muy ligero y altamente resistente. Es insensibilizable a la humedad y a la radiación UV. La eslinga soporta altas temperaturas sin perder resistencia. No tiene miedo a la luz solar, perjudica las fibras. Proteja por ello al producto de la radiación solar innecesaria. Almacénelo en un lugar oscuro y nunca, por ejemplo, en la bandeja trasera del automóvil. Dyneema® no pierde resistencia por el frío. El material no resiste altas temperaturas. Evite, por lo tanto, las altas temperaturas de forma natural y/o en el horno. Dyneema® es sensible a la presión transversal y a doblados estrechos. Por ello, los nudos reducen mucho la resistencia. No haga nudos en las eslingas sino selección de antemano la longitud adecuada. El alpinismo y la escalada en rocódromos son deportes peligrosos. Cada uno es responsable de sus propias acciones y decisiones. Es responsable de garantizar la integridad del producto y del cumplimiento de las normas de seguridad. Estas instrucciones proporcionan información para el uso correcto de la eslinga al practicar alpinismo o escalar en rocódromos. El uso o mantenimiento inadecuado del producto puede causar graves accidentes.

2. EXPLICACIÓN DEL MERCADO: MAXIM: Las eslingas se hacen para la marca MAXIM® de la sociedad TEUFELBERGER Fiber Rope GmbH, Vogelweiderstrasse 50, A-4600 Wels. **22 KN:** Resistencia mínima de las eslingas a la rotura con tracción recta en el momento de la fabricación. **CE0408:** CE certifica el cumplimiento de los requisitos básicos de la directiva 89/686/CEE (equipo de protección individual). El número designa al instituto de verificación que designa a TÜV Austria Services GmbH, Deutscherstrasse 10, A-1230 Viena). **EN 566:2017:** Norma europea para eslingas como equipos de alpinismo. **UIAA104:** Norma internacional para eslingas/equipos de alpinismo y escalada. aa/mm: Año/mes de fabricación

3. USO: este producto cumple la norma europea EN 566 y la norma internacional UIAA 104 para eslingas como equipos de alpinismo. Cumple todos los requisitos previstos y está certificado por un organismo acreditado. Utilice la eslinga solo para cargas estáticas generadas por el peso del propio cuerpo para mantenerse en posición. No utilice la eslinga como parte de una cadena de seguridad dinámica que tenga que soportar cargas por caída. En caso de que la eslinga se utilice como parte de un equipo de seguridad más complejo, el usuario debe comprobar:
- un organismo acreditado. Utilice la eslinga solo para cargas estáticas generadas por el peso del propio cuerpo para mantenerse en posición. No utilice la eslinga como parte de una cadena de seguridad dinámica que tenga que soportar cargas por caída. En caso de que la eslinga se utilice como parte de un equipo de seguridad más complejo, el usuario debe comprobar:
- un organismo acreditado. Utilice la eslinga solo para cargas estáticas generadas por el peso del propio cuerpo para mantenerse en posición. No utilice la eslinga como parte de una cadena de seguridad dinámica que tenga que soportar cargas por caída. En caso de que la eslinga se utilice como parte de un equipo de seguridad más complejo, el usuario debe comprobar:

4. RESTRICCIÓN DE USO: No realice ningún trabajo con este producto en el caso de que su estado físico o mental pudiera estar afectado impidiéndolo hacer o uso seguro durante las actividades normales o en caso de emergencia. La realización de cualquier trabajo con arañadura está prohibida y queda reservada exclusivamente al fabricante.
5. ADVERTENCIA INDICACIONES DE SEGURIDAD: A observar antes de su uso Antes de utilizar el producto hay que someterlo a un control visual para asegurarse de que está completo en condiciones de utilización y de que funciona correctamente. El producto tiene que retirarse inmediatamente del uso si ya ha sufrido la carga de una caída. El producto tiene que retirarse ya cuando se tenga la más mínima duda sobre su estado y sólo puede volver a utilizarse después de que una persona experta lo ver

